儿童权利公约

CRC/SP/35
22 November 2004
CHINESE

缔约国会议

第十次会议

2005年2月23日，纽约

临时议程项目5

根据《儿童权利公约》第43条，选举九名儿童权利委员会成员，接替将于2005年2月28日任期届满的成员秘书长的说明

秘书长的说明

1. 根据《儿童权利公约》第43条，秘书长将在2005年2月23日星期一在联合国总部召开第十次公约缔约国会议，从缔约国提名的人选名单中选举九名儿童权利委员会成员，替换任期将于2005年2月28日届满的成员(见附件一)。将继续在委员会任职至2007年2月28日的其他九名成员的名单载于附件二。

2. 根据《公约》第43条第4款规定的程序，秘书长在2004年9月3日的普通照会中请缔约国在两个月内即2004年11月3日以前提出选举委员会九名成员的人选。本文载有在规定日期前提交的所有提名。

3. 根据《公约》第43条第4款的规定，秘书长谨在此按字母顺序列出提名儿童权利委员会成员的人选名单，并注明提名的缔约国。有关缔约国提供的提名人选的履历载于本文件附件三。

候选人姓名

Ghalia Mohd Bin Hamad AL-THANI 女士

Ibrahim Abdul Aziz AL-SHEDDI 先生

Nafisa Hamoud AL-JAIFI 女士

Luigi CITARELLA 先生

Pawel JAROS 先生

Sanphasit KOOMPRAPHANT 先生

Yanghee LEE 女士

Adik LEVIN 先生

Brent PARFITT 先生

Awich POLLAR 先生

Ghassan Salim RABAH 先生

Kamal SIDDIQUI 先生

Nevena VUCKOVIC-SAHOVIC 女士

Lucy SMITH 女士

Jean ZERMATTEN 先生

提名国

卡塔尔

沙特阿拉伯

也 门

意大利

波 兰

泰 国

大韩民国

爱沙尼亚

加拿大

乌干达

黎巴嫩

孟加拉国

塞尔维亚和黑山

挪 威

瑞 士

附 件 一

儿童权利委员会 2005 年 2 月 28 日任期届满的成员

<u>成 员 姓 名</u>	<u>国 籍</u>
Ibrahim Abdul Aziz AL-SHEDDI 先生	沙特阿拉伯
Ghalia Mohd Bin Hamad AL-THANI 女士	卡塔尔
Joyce ALUOCH 女士	肯尼亚
Saisuree CHUTIKUL 女士	泰 国
Luigi CITARELLA 先生	意大利
Yanghee LEE 女士	大韩民国
Marilia SARDENBERG Zelner Gonçalves 女士	巴 西
Lucy SMITH 女士	挪 威
Nevena VUCKOVIC-SAHOVIC 女士	塞尔维亚和黑山

附 件 二

儿童权利委员会 2007 年 2 月 28 日任期届满的成员

<u>成 员 姓 名</u>	<u>国 籍</u>
Alison ANDERSON 女士	牙买加
Jacob Egbert DOEK 先生	荷 兰
Kamel FILALI 先生	阿尔及利亚
Moushira KHATTAB 女士	埃 及
Hatem KOTRANE 先生	突尼斯
Lothar Friedrich KRAPPMANN 先生	德 国
Norberto LIWSKI 先生	阿根廷
Rosa Maria ORTIZ 女士	巴拉圭
Awa N'Deye OUEDRAOGO 女士	布基纳法索

附件三

被提名人履历

Ghalia Mohd Bin Hamad AL-THANi (卡塔尔)

出生日期: 1964 年

婚姻状况: 已婚

学 历:

1972-1976 年 贝鲁特女子学校, 黎巴嫩

1976-1980 年 Amna Bint Wahab (高中), 多哈

医学学位:

1980-1987 年 约旦大学外科医学学士

1992 年 1 月 皇家内科医生协会(联合王国)

1998 年 皇家儿科和儿童卫生协会研究员

研究生课程培训:

儿童卫生研究所(伦敦)

伊丽莎白女皇医院 18 个月

西米德尔塞克斯医院 12 个月

夏洛特女皇医院 6 个月(新生儿科)

任命日期: 1987 年 6 月

1992 年 4 月被重新任命

担任过的职位:

1993 年 11 月-2002 年 9 月, 阿拉伯培训方案委员会副主席

1993 年 11 月至今, 阿拉伯儿科理事会卡塔尔国代表

1996 年 3 月至今, 儿科部主任

2005年4月，第三次卡塔尔国际儿科会议组织委员会主席
2000年4月3日至5日，第二次卡塔尔国际儿科会议组织委员会主席
1997年12月15日至17日，第一次卡塔尔国际儿科会议组织委员会主席
1995年10月-1998年2月，培训、医学教育和奖学金总委员会主席
1998年12月-2001年1月，再次被任命为医学教育和奖学金主任
1997年5月-1998年4月，国外待遇医学委员会主席
1992-1993年，该年度选定教师
1994年3月-1996年3月，高级专家
1992年4月18日-1994年2月28日，儿科专家
2001年2月26日，在纽约举行的选举中，当选联合国儿童权利委员会委员

学术成就：

儿科慢性病例(儿科外科研讨会，2004年1月8日)
急腹泻患者的饮食(第一次儿科营养会议，1993年1月)
卡塔尔胆囊纤维化问题(胃肠病会议，1993年2月)
在 HGH 总医院设立小儿胃肠科，1994年
提供胆囊纤维化治疗服务情况报告员，卫生组织/国际胆囊纤维化(粘稠物阻塞症)组织联合报告，协会会议，1995年11月18日至19日，巴林

临床经验：

除从事一般儿科学和肝病学工作以外，1994年以来还一直从事小儿胃肠病学工作。
建立有关疾病分科，进行下列工作：

- 上部和下部诊断性内窥镜检查
- 治疗性上部胃肠内窥镜检查
- 经皮内窥镜胃检
- 经皮肝活组织检查

成员资格：

1995年5月，当选英国儿科协会成员

1998年3月，当选皇家儿科和儿童卫生学会会员

研讨会：

哈马德医药公司举行的爱尔兰皇家外科医生协会部门方案主管的领导和管理工
作，2003年1月5日至9日，卡塔尔，多哈

提高对人权的认识，2003年5月11日至13日，多哈，Ritz Carlton 酒店，人权
条约专家

为政府官员和其他利益相关者举行的儿童权利委员会结论意见执行情况研讨
会，2003年12月17日至19日，阿拉伯叙利亚共和国

阿拉伯人权宪章，2003年12月，埃及

全国人权委员会会议，2004年1月5日至6日，多哈，Ritz Carlton 酒店

人权教育分区研讨会，2004年2月15日至16日，卡塔尔，多哈 Ramada 饭店，
人权教育技术顾问

社会活动：

2004年3月21日至今，家庭事务最高委员会贩卖儿童问题委员会主席

2003年5月至今，全国人权委员会副主席

2003年3月至今，家庭事务最高委员会儿童问题委员会主席

1999年6月15日至2003年2月28日，担任全国特殊需要委员会主席，该委
员会取得下列成绩：

- 成立了 Shafallah 中心，这是一个为包括有智力障碍儿童和患孤独症儿
童在内的有特殊需要的儿童设立的教育中心。该中心的最终目的是为
0至18岁的有身心障碍的儿童提供包括治疗、预防和家庭支援等在
内的全面服务
- 加强社会对造成身心障碍的基因和环境因素的了解
- 制定保障个人(儿童和成人)在社会中理想生活的权利的立法
- 基因咨询中心(正在研究中)

1998年6月至今，全国特殊需要委员会委员

获 奖:

“社会服务领域中东特别女子”奖，2003年3月8日，阿拉伯联合酋长国，迪拜

出版的著作:

卡塔尔家族性囊性纤维化突变的囊性纤维化表型异质性，1999年

卡塔尔关于先天性肾盂积水的研究成果，1998年

参加会议:

第八次北美囊性纤维化会议，1994年10月20日至23日，美利坚合众国，佛罗里达，奥兰多

国际专题研讨会：哮喘的多面性，1997年10月17日至19日，荷兰，阿姆斯特丹

第二次儿科胃肠病学、肝脏病学和营养学世界大会，2004年7月3日至7日，巴黎

Ibrahim Abdul Aziz AL-SHEDDI (沙特阿拉伯)

出生日期和地点: 1951年7月16日, 沙特阿拉伯
工作语言: 阿拉伯语和英语
现任职位/职务: 沙特全国儿童福利委员会秘书长

主要专业活动:

1971-1973年 中学教师
1981-1983年 教科文组织沙特全国委员会委员
1984年至今 教科文组织沙特全国委员会秘书长, 沙特阿拉伯王国常驻教科文组织代表, 巴黎
1987年至今 沙特全国儿童福利委员会秘书长

学 历:

1971年, 阿拉伯语言学院, 利雅得
1979年, 教育管理学士, 俄克拉荷马大学, 美国
1980年, 教育管理硕士, 俄克拉荷马大学, 美国
1983年, 国际组织培训方案, 教科文组织总部, 巴黎
1995年, 国际和区域组织专业博士, Mohammed Bin Saud 伊斯兰大学, 利雅得

其他有关活动:

沙特阿拉伯《儿童权利公约》执行情况报告编写委员会主席
沙特阿拉伯参加教科文组织大会代表团成员, 自1983年以来大会每两年举行一次
1998-2002年, 阿拉伯联盟教育、科学及文化组织执行局主席
儿童权利委员会委员
出席联合国大会专门讨论儿童权利问题特别会议的沙特阿拉伯代表团成员

最近在本领域发表的著作:

1999年, 《国际和区域组织教育计划》
2004年, 《儿童权利》
《沙特阿拉伯和教科文组织》, 已付印
一些关于儿童和教育问题的研究报告和文章

Nafisa Hamoud AL-JAIFI (也门)

出生日期: 1956年6月1日

国籍: 也门

婚姻状况: 已婚, 2个女儿, 1个儿子

工作语言: 阿拉伯语(流利)、英语(流利)和俄语(一般)

现任职务:

2001年至今, 母幼权利高级理事会秘书长兼儿童发展项目主任

1998年至今, 也门公共卫生部世界卫生组织根除小儿麻痹症证书全国委员会委员

1997年至今, 萨那大学医学院儿科学助理教授

学历:

1996年, 获得俄罗斯联邦国立儿科医学院医学(儿科学)博士(论文题为“流产儿脑室周损害的临床表现”)

1986年, 获得开罗大学医学系儿科学医学硕士(论文题为“脑积水病例的临床和放射学研究”)

1981年, 获得开罗大学医学士并外科学士学位

工作经历:

以前的职位:

2000-2001年 妇女儿童发展协会(非政府组织)秘书长, 也门

1999-2001年 公共卫生部儿童疾病一体化管理配合小组主席

现任职位:

1997年至今 儿科学顾问, Al-Sabeen 医院, 萨那

临床经验:

- 1998-2001 年 萨那 Al-Sabeen 医院儿科主任
- 1998-2001 年 阿拉伯委员会儿科医生培训师，公共卫生部也门医学专业化高级委员会
- 1986-1997 年 萨那 Al-Thawra 医院儿科专家
- 1983-1985 年 医学院附属医院 Abu-Al-Resh 医院儿科主任，开罗
- 1981-1982 年 开罗大学医院实习医生

学术职位:

- 1997 年 萨那大学医学系儿科学助理教授
- 1989 年 萨那大学医学系儿科学助理讲师
- 1987 年 萨那大学 Al-Thawra 医院协调员

特殊工作经历:

- 1993-1995 年 在俄罗斯联邦国立儿科医学院圣彼得堡儿童医院从事颅超声临床研究
- 1992-1996 年 在俄罗斯联邦国立儿科医学院圣彼得堡新生儿中心和圣彼得堡儿童医院从事新生儿学科研究

成员资格:

- 也门儿科学会
- 也门内科学会
- 妇女儿童发展协会

参加会议和研讨会:

1996 年	糖尿病病例随访短训班，开罗大学医院
1988 年	预防腹泻方案监督，也门，Damar
1998 年 8 月至 1999 年 3 月	提倡母乳喂养项目协调员，该项目由联合王国大使馆资助，受英国理事会监督并由妇女儿童发展协会执行
1999 年 2 月 22 日至 25 日	儿童疾病一体化管理研讨会协调员，萨那
1999 年 3 月 6 日至 18 日	计算机在医学和卫生系统研究中的应用培训班，萨那大学医学和卫生科学系，与人口基金萨那办事处合作举办
1999 年 4 月 27 日至 29 日	参加全国儿童权利法、中央监测与控制大会，萨那
1999 年 5 月 24 日至 29 日	参加制定紧急产科护理医学标准研讨会，也门公共卫生部
1999 年 11 月 6 日至 18 日	母乳喂养咨询培训班(也门全国促进和保护母乳喂养培训师证书)，公共卫生部，卫生组织，儿童基金会
2000 年 3 月 28 日至 30 日	参加第 32 次阿拉伯医学会大会科学会议和研讨会，迪拜
2000 年 2 月 27 日至 7 月 26 日	完成英国理事会与也门联合举办的也门妇女重要技能培训课程，萨那
2000 年 7 月 28 日至 8 月 8 日	参加为顾问举办的第二期区域间病例管理培训班，埃及，亚历山大
2000 年 11 月 19 日至 23 日	参加卫生组织与儿童基金会联合举行的关于儿童疾病一体化管理区域磋商会议，埃及，亚历山大
2000 年 1 月 17 日至 19 日	儿童疾病一体化管理适应和规划研讨会协调员，也门，萨那
2001 年 5 月 12 日至 20 日	参加卫生组织举行的关于制定儿童疾病一体化管理领导和简化技能区域示范培训课程的地区磋商会议，Al-Hussein 大学附属医院，Al-Azhar 大学，开罗
2001 年 10 月 24 日至 26 日	参加阿拉伯—非洲打击对儿童性剥削阿拉伯论坛的也门代表团团长，拉巴特

- 2002年2月3日至4日 参加阿拉伯儿童和青年读物理事会第一次委员会会议，开罗
- 2002年4月22日至25日 参加阿拉伯国家联盟阿拉伯儿童权利技术委员会第九次顾问会议的也门代表团团长，大马士革
- 参加联合国大会专门讨论儿童问题第二十七届特别会议的也门代表团团长
- 2002年12月11日至13日 参加儿童和城市问题大会的也门代表团团长，阿曼
- 2003年6月24日至25日 参加世界银行主办的关于了解中东和北非儿童问题研讨会的也门代表团团长，华盛顿
- 2003年12月7日 参加阿拉伯儿童与青年读物理事会第三次委员会会议，开罗
- 2004年1月12日至14日 参加第三次阿拉伯儿童问题大会的也门代表团团长，突尼斯
- 2004年6月16日至17日 参加世界银行举行的惠及中东和北非脆弱儿童和青年会议的也门代表团团长，华盛顿
- 2003年6月21日至23日 世界银行社会风险管理培训班，华盛顿

Luigi CITARELLA (意大利)

出生日期: 1931年8月22日
出生地点: 那不勒斯(意大利)
国籍: 意大利
工作语言: 英语、法语和意大利语
学历: 1952年获得米兰大学法学博士学位

现任职位:

联合国儿童权利委员会委员(2001-2005年)
意大利国际法学会会员
意大利国际组织协会会员

教学经历和专业活动:

海牙国际法学院研究部主任

1985-1995年 主任委员会委员，研究课题：“意大利与联合国”，该书由卡耐基国际和平捐助基金和意大利国际组织协会出版

1985-1993年 主任委员会委员，研究课题：“意大利国际法实践”，该书分六卷，由全国研究理事会和意大利国际组织协会出版

1986-1995年 国际法教授：职业外交生涯课程(意大利国际组织协会)

1993-1995年 教授欧洲共同体法课程，的里雅斯特大学政治学系

1993-1996年 国际刑法教授，罗马大学法律系研究生院(La Sapienza) (1986-1989年)

1994至今 人权教授，研究生班，罗马大学政治学系(La Sapienza)

1995年至今 人权教授，人权研究中心，社会研究自由国际大学，罗马

1995年至今 人权教授，高级人员特别培训班，内政部高等学校和警察学院

国际活动:

- 1957-1958 年 修订欧洲经济共同体条约文本指导委员会和欧洲原子能共同体意大利代表
- 1958-1960 年 欧洲机构豁免与特权条约指导委员会意大利代表
- 1970-1975 年 欧洲委员会关于欧洲国家移民工人家庭团聚问题专家顾问
- 1976-1980 年 外交部关于家庭法国际方面法律专家
- 1976-1982 年 意大利—南斯拉夫双边委员会关于边界问题法律专家
- 1981-1983 年 外交部法律司法律专家
- 1981-1983 年 意大利与美利坚合众国引渡条约谈判意大利代表团团长
- 1986-2003 年 外交部部间人权委员会秘书长
- 1998-1999 年 庆祝《世界人权宣言》五十周年全国委员会秘书处负责人
- 1986-2002 年 联合国大会第三委员会意大利代表团成员
- 1986-2002 年 联合国人权委员会意大利代表团成员
- 1993 年 世界人权大会意大利代表团成员(维也纳)
- 1988-2002 年 人权事务委员会、经济、社会和文化权利委员会、儿童权利委员会、禁止酷刑委员会和消除种族歧视委员会意大利代表团成员
- 1998 年 联合国关于设立国际刑事法院全权代表外交会议意大利代表团成员(法律顾问)
- 2000 年 人权委员会《儿童权利公约》关于卷入武装冲突儿童的任择议定书草案闭会期间工作组意大利代表
- 2000 年 欧洲安全与合作组织人权和无人道待遇或处罚的人类方面会议意大利代表
- 2001 年 联合国大会专门讨论儿童问题特别会议部间协调委员会成员(纽约)

主要著作:

国际组织在核合作领域

关于家庭法国际方面的手册(Poligrafico dello Stato, 意大利语)

国际法渊源之间的关系(1979年, 意大利语)

国际贸易法的优惠待遇(米兰, Giuffrè, 意大利语)

载入许多法律评论和教课书的文章和评论(Rivista di diritto internazionale, la Comunità Internazionale, Comunicazione e studi dell'Istituto di diritto internazionale dell'Università di Milano, Journal du droit international, 《国际法报告》等)

关于豁免问题、尤其是外交使团行政人员豁免权问题研究(Rivista di diritto internazionale)

关于国家管辖权限的所谓的国际法原则(Rivista di diritto internazionale)

关于意大利对意大利公民的管辖权限(Rivista di diritto internazionale)

放射性同位素—法律制度(Enciclopedia del petrolio e del gas naturale)

关于向第三方提起民事责任诉讼的国际公约管辖范围问题(Diritto ed economia nucleare)

La convention franco-italienne sur l'assistance judiciaire (Juris Classeur-Brulliard)

“自动执行规则”原则扩大到欧洲共同体规定的协定规范(Rivista di diritto europeo)

国际法在欧洲共同体法中的适用性(为纪念 Riccardo Monaco 而编辑的论文选)

Treccani 法律百科词典中关于“并吞”和“领土”的条款(国际法)

近期出版的著作和参加的研讨会:

诱拐儿童问题国际协定(2001年, 罗马)

巴塞罗那协定和少数人权利(2001年, 那不勒斯)

La Convention sur les droits de l'enfant et l'oeuvre du Comité ad hoc(2001年, 都灵)

Droit à l'éducation primaire obligatoire de gratuite: Nature juridique de la norme (2001年, 墨西拿)

《儿童权利公约》原则和住院儿童特许权(2001年, 的里雅斯特)

联合国儿童权利机构的最近判例(2002年, 罗马)

国际贩卖儿童问题(2002年, 罗马)

保护儿童权利监察官的作用(2002年, 罗马)

人权与儿童权利(2002年, 德黑兰)

全球化的一个新的方面: 国际刑事法院(2003年, 罗马)

设立意大利未成年人问题监察官(2003年, 罗马)

恐怖主义与儿童权利(2004年, 罗马)

Jaros PAWEL (波兰)

出生日期: 1961 年 12 月 1 日

工作语言: 波兰语、俄语、英语

现任职位/职务:

波兰儿童权利监察官，欧洲儿童权利监察官网络主任，欧洲诵读困难儿童协会名誉会员，失业者保护委员会名誉委员，笑阳勋章骑士

主要专业活动:

观察《波兰宪法》和《儿童权利公约》中规定的儿童权利，特别是生活和健康护理权、受教育权、在家庭中成长权、享有象样的社会条件权、残疾儿童权利，保护儿童免遭虐待、暴力、剥削、腐化和遗弃的权利；提出法律改革措施，监控儿童保育机构，促进波兰和欧洲的儿童权利，编辑并出版儿童和成人出版物，开展儿童权利方面的研究工作，向议会和政府(例如匈牙利政府、意大利议会)以及欧洲联盟成员国社会问题部长提出意见和建议。

学 历:

1988 年：罗兹大学，法学硕士；

1991 年：助理法官法律培训；通过法官考试；1993 年被任命法官。

多次去美利坚合众国和联合王国学习司法制度的作用。获得宪法领域关于儿童权利监察官法律立场的博士学位；多次参加有关儿童贫困问题、因特网对儿童健康的影响以及儿童保育机构形式改革方面的研究工作。

在与所涉条约机构任务相关领域的其他主要活动:

与儿童基金会(日内瓦)合作：促进儿童权利，组织国际会议，开展宣传和教育运动，向儿童权利委员会提交报告；多次组织针对贫穷儿童和患病儿童的慈善活动，组织波兰儿童问题首脑会议，制定文件，致力于国家行动计划，作为波兰代表团成员参加 2002 年举行的联合国大会专门讨论儿童权利问题特别会议，领导波兰代表团参加 2002 年在日本横滨举行的打击对儿童的商业性性剥削第二次世界大会，与

欧洲棒球中心合作。与科学研究单位进行合作，例如与设立在波兹南(制定《儿童权利公约》的地点)的波兰科学院家庭法和儿童研究所合作，并与公共问题研究所进行合作。

在这一领域最近出版的著作：

制定波兰儿童权利最高级会议的文件——“波兰为了儿童”，2003年，华沙
患病儿童的权利，2003年，华沙

从一体化教学到机会平等学校，2001年，华沙

获得象样的社会条件权利，2002年，华沙

儿童在家庭中，2002年，华沙

在波兰报纸上发表的文章

Sanphasit KOOMPRAHANT(泰国)

出生日期和地点: 1949年9月20日, 泰国, 曼谷

工作语言: 泰语和英语

现任职位/职务:

保护儿童权利基金会中心(曼谷)主任, 负责预防和保护被虐待和被遗弃儿童, 办法是使用多学科办法, 例如在泰国九大省设立多科性小组, 并在湄公河地区建立机构网, 以防止发生买卖儿童并保护买卖行为的受害儿童。

主要专业活动:

确定并调查虐待和遗弃儿童包括买卖儿童的案例, 制定有关监测儿童及其家人的儿童保护服务文书, 制定有关受虐待儿童及其家人待遇的准则, 制定有关被虐待儿童重新参与社会生活的评估工具, 尤其建立使家庭、学校和社区成为儿童安全港的预防措施。参与发展有关儿童保护的国家立法, 并参加对专业人员、特别是对卫生、社会和法律专业人员的培训, 培训的主题是对涉及虐待和遗弃儿童的案例作出反应的适当办法。

学 历:

经济学学士, 曼谷 Thammasat 大学

法学学士, 曼谷 Thammasat 大学

“儿童举证”培训班, 皇家新西兰警察学院, Porirua 大学(新西兰)

“国际多科性儿童权利培训班, ” 比利时 Ghent 大学

“法律和人权”培训班, 海牙社会研究学院

在与所涉条约机构任务相关领域的其他主要活动:

全国儿童保护委员会委员(2004-2007年)

全国青年促进局全国委员会委员(2002-2004年)

儿童保护法起草委员会委员(2003年)

泰国人权委员会法起草委员会委员

泰国人权组织协调委员会主席

打击对儿童剥削行为联盟财务主任

儿童基金会法律顾问和财务主任助理

国际预防虐待和遗弃儿童协会顾问(至 2010 年)

有关“泰国童工问题与趋势及童工对今后发展的影响”研究员咨询委员会委员，
泰国发展研究所(2001 年)

关于泰国取缔和预防贩卖妇女儿童措施研究员(2002-2003 年)

最近在这一领域出版的著作：

贩卖行为受害妇女儿童处理管理手册，2003 年(泰语版)

多科性儿童保护小组实践手册，2004 年(泰语版)

Yanghee LEE(大韩民国)

出生日期和地点: 1956年7月24日, 韩国, 汉城

工作语言: 朝鲜语、英语、法语

现任职位/职务:

儿童权利委员会委员(2003-2005年)

Sungkyunkwan 大学儿童心理学和教育学教授, 韩国, 汉城

儿童基金会韩国委员会理事会理事

儿童政策全国协调委员会委员

大韩民国全国人权委员会起草全国保护和促进人权行动计划工作组成员

主要专业活动:

韩国防止虐待和忽视儿童协会理事会理事

韩国儿童问题研究协会编辑委员会委员

韩国儿童和青少年精神病学研究院成员

韩国儿童权利委员会理事会理事

韩国特别教育协会会员

韩国孤独症患者协会副会长

韩国心理咨询协会会员

韩国行为治疗协会理事会理事

韩国幼儿早期教育协会会员

韩国发展心理学协会会员

韩国残疾儿童权利协会创始成员

学 历:

美利坚合众国乔治敦大学, 法语学士(副修汉语)

美利坚合众国密苏里—哥伦比亚大学, 残疾人幼儿早期教育医学博士

美利坚合众国密苏里——哥伦比亚大学，残疾人幼儿早期教育博士(选修：儿童和家庭发展)

其他主要活动：

2004年3月6日，参加在早稻田大学举行的儿童权利学术论坛并在会上发言，发言的题目是：“执行对日本的结论意见以及民间团体的作用”

2004年3月8日，参加日本律师协会联合会会议并在会上发言，发言的题目是：“联合国儿童权利委员会及其对日本第二次定期报告的审议”

2004年9月17日，在儿童权利委员会就在早期童年执行儿童权利问题举行了一般性讨论期间主持一个工作组的工作

应缔约国邀请，预定于2004年11月5日至8日对缅甸进行国别视察

参加预定在曼谷举行的第二次地区研讨会，研讨会主题是：执行儿童权利委员会的结论意见，参加研讨会的有印度尼西亚、老挝、泰国、柬埔寨和越南的政府和民间团体代表

2004-2005年，大韩民国全国人权委员会人权政策协商委员会委员

2003年，主持保护韩国儿童促进儿童权利委员会工作

最近发表的著作：

“在所报告的虐待儿童案例中虐待儿童行为的性质和影响”，载于《韩国儿童权利委员会期刊》(2003年，合著)

与Ryu, J.合著(2003年)：“关于母亲的CHEONG、父母亲行为和儿童性格的关系研究，载于《韩国儿童权利委员会期刊》(与J.Ryu合著)

“童年恐惧与行为问题之间的关系”，韩国初等教育研究协会，2003年(与M.Koo合著)

“国际儿童权利标准”，儿童与青年协会(2003年)

“防止儿童遭受性剥削国际承诺”，关于青年性保护国际研讨会

“大韩民国的儿童权利政策”，韩国儿童问题研究协会(2003年)

“在小学设置人权教育课程”，全国人权委员会(已付印)

Adik LEVIN(爱沙尼亚)

出生日期和地点: 1940年8月17日, 爱沙尼亚, 瓦尔加
国 籍: 爱沙尼亚
婚姻状况: 已婚, 一个子女
工作语言: 爱沙尼亚语、俄语、英语、德语

现任职位/职务:

塔林教育科学大学社会工作系教授
世界卫生组织欧洲临时顾问(1997年4月至今)
“Role”有限公司主管医药副总裁

主要专业活动:

2004年至今	“Role”有限公司主管医药副总裁
1996年至今	塔林教育科学大学社会工作系教授
1979-2004年	塔林儿童医院新生儿和婴儿部主任
1975-1979年	塔林第二儿童医院儿科医生
1969-1975年	州中心医院(哈萨克斯坦, Uralsk)儿童部主任

学 历:

1991年	莫斯科医学院医学博士
1974年	攻读莫斯科医学院医学博士学位
1962-1968年	列宁格勒儿科医学研究所

在与所涉条约机构任务相关领域的其他主要活动:

成员资格:

世界卫生组织欧洲临时顾问(促进白俄罗斯、乌克兰、摩尔多瓦共和国、乌兹别克斯坦、俄罗斯联邦、马耳他、意大利、印度尼西亚和智利对医学实践争取一种更加人道的办法)

爱沙尼亚促进母乳喂养委员会
国际母乳喂养行动网爱沙尼亚小组协调员
爱沙尼亚生物伦理学理事会
塔林儿童医院伦理道德委员会主席
塔林儿童医院理事会
塔林儿童医院基金会理事会
塔林口腔门诊部理事会
波罗的海—美国合作方案理事会
爱沙尼亚围产期学协会
北爱沙尼亚伦理道德委员会

名誉成员资格:

奔萨国家研究生医学培训学院(俄罗斯联邦), 1999年5月25日被授予名誉教授资格

巴什科尔托斯坦共和国(俄罗斯联邦), 共和国儿童门诊医院, 1999年6月25日被授予名誉博士资格

爱沙尼亚儿科学协会, 2001年6月1日被授予名誉会员资格

国际项目协调:

2003年至今 世界母乳喂养行动新生儿人道护理倡议世界联盟协调员
1998-2001年 瑞典—爱沙尼亚关于新生儿特别护理中的道德问题共同项目, 爱沙尼亚协调员
1995-1998年 欧洲联盟欧洲爱沙尼亚共同行动项目, 爱沙尼亚协调员
自1990年以来在大约20个国家举行的43次国际会议、大会和会议上发言。

近期在这一领域发表的著作:

“从新生儿特别护理部门的医疗和护理人员态度和观点看儿童权利”, 《新千年开始之际的爱沙尼亚社会福利》, 第59-65页, 1999年(与 M.Venesaar 合著)

“新生儿人道护理倡议”，Acta Paediatrica4, 第 88 卷, 1999 年 4 月, 第 353-355 页

“新生儿科对新生儿母亲的医学—心理学研究”，Lactation und Stillen1999 年, 第 135-136 页

“新生儿科对新生儿母亲的研究”，Lietuvos akušerija ir ginekologija 第三卷 (1999 年), 第 203-205 页

“新生儿医学—昨天、今天和明天”，《围产期专题问题》，专辑(1999 年), 第 6-8 页, 巴什科尔托斯坦的健康护理

“儿童、家庭和医学”，塔林, TEA, 2000 年(与 V.Kagan 合著)。

“对新生儿终止生命的决定：欧洲十国内科医生态度和与自我报告做法的关系”，欧洲—爱沙尼亚研究小组(2000 年)，《美国医学协会杂志》，第 284 集，第 19 期，第 2451-2459 页(合著)

“对新生儿终止生命采取安乐死的办法是否合法？欧洲十国新生儿科医生和护士的看法和做法”，欧洲—爱沙尼亚研究小组(2000 年，合著)

“孩子最重要”，录像片(2000 年与 T.Kangro 和 K.Torim 合著，有英文、俄文、爱沙尼亚文和西班牙文版)

“围产期的人道护理”，塔林 TEA 出版社(2000 年)，与 Bovorly Chalmers 合著。

“安乐死应当成为合法方法吗？对新生儿特别护理科工作人员的国际调查”，《幼儿死亡病例档案杂志》(2000 年)。

David Brent PARFITT(加拿大)

出生日期和地点: 1946年1月14日, 加拿大维多利亚(不列颠哥伦比亚)

工作语言: 英语

现任职位/职务:

人权独立顾问, 儿童权利和发展民主机构问题监察。维多利亚大学全球研究中心合作。儿童权利和发展国际研究所合作人。解决争端研究所合作人。不列颠哥伦比亚儿童和青年协会顾问。加拿大儿童权利联盟顾问。

主要专业活动:

儿童与青年的照顾、保护和权利一向是 Parfitt 先生专业活动的一个主要特征, 此外, 他的专业活动还一般涉及人权以及提供公正和公平的公共服务。他是司法部家庭和社会服务法部门主任。1979年, 他开始在监察员办公室工作, 在此期间, 他建立了儿童与青年小组, 并担任儿童与青年权利副监察员职位。监察员办公室的主要任务是促进行政公正与自然正义的概念, 并促进人权和儿童权利。此外, 他还在儿童与青年护理学校法律系以及公共行政学校讲课; 并担任不列颠哥伦比亚大学医学系的临床讲师。他就《儿童权利公约》做过数百次发言, 并共同主持过两次有关儿童权利的国际会议。

学 历:

1968年	文学士
1971年	法学士
1972年	取得律师资格

在与所涉条约机构任务相关领域的其他主要活动:

一些国家政府(拉丁美洲和加勒比、东欧和东南亚)关于儿童权利与教育问题顾问。

维多利亚大学全球研究中心高级顾问。

国际儿童权利与发展研究所(非营利机构)所长。

参加关于寻求难民地位的孤身儿童问题顾问圆桌会议。

参加加拿大媒体政策与民间组织研究院关于媒体与战争对儿童影响问题顾问圆桌会议。

关于儿童受教育权利问题特别工作组成员，制定有关《儿童权利公约》条款模块。

共同主持儿童保护立法审查委员会(社区小组)的工作。

青少年健康调查顾问，由 McCreary 基金会资助。

“KidZone” 电视节目——知识网——顾问。

最近在这一领域出版的著作：

“确保公正”， Recovery, 第 2 集，第 1 期(2000 年春季)

“人人享有公正”， Recovery, 第 2 集，第 3 期(2000 年秋季)

“关于监察员办公室作用的公共教育：关于脆弱群体的地理分布问题”，《国际监察员文选》，1999 年

“为儿童、青年及其家人提供的公用事业：必须实行一体化”，《监察员公共报告》，第 22 期

“几乎没有不公正现象——不列颠哥伦比亚青年拘留所实况调查”，与 Carl Friedmann 合著

Awich POLLAR(乌干达)

出生日期: 1970 年 10 月 8 日

国 籍: 乌干达

工作语言: 英语

学 历:

- 2000 年 获得法律发展中心法律实践(律师课程)研究生学位
在实习期间, 接受议会法律程序和起草人课程培训
- 1999 年 马基勒勒大学, 获得法律学士优秀荣誉学位
- 1995 年 坎帕拉, 接受艾滋病病毒/艾滋病咨询培训以便为儿童兵提供帮助
- 1983 年 13 岁时, 我离开学校成为一名儿童兵。根据政府的儿童兵复员和让他们重新参与学校和社会生活的政策, 我象许多其他复员的儿童兵一样, 于 1986 年回到小学。

专业经历:

- 1999 年至今 在政府的其中一个主要机关任律师。从事建立供选择的争端解决机制, 用于有关面临诉讼问题的儿童兵的法律事项
向求助家事法庭的儿童提供法律援助服务
- 2000 年 重新加入民族军并提升到上尉军衔
- 1995 年 组织并动员儿童在宪法审查委员会提出他们的意见
- 1992 年 促使提出儿童的意见(主张), 导致颁布《乌干达国家儿童行动纲领儿童章程》

儿童兵的经历(1983-1985 年):

- 1983-1986 年 做为一名儿童兵, 担任负责将妇女儿童撤离到后方安全地区的指挥官。
担任向后方妇女儿童发送食物的监督官。

在战争期间曾有一次担任免疫接种任务指挥官。
战争期间积极担任诸如医院一类的人道主义中心警卫员指挥官。

武装冲突后的经历:

- | | |
|-------------|--|
| 2002 年 | 在与乌干达民族救国阵线二进行和平谈判期间,把复员儿童兵组织起来,并动员他们不要参加其他交战组织。
为其他向乌干达政府进行报告的复员儿童兵提供咨询。 |
| 1992-1995 年 | 任许多有关儿童兵的国际组织(儿童基金会)和乌干达研究员和研究成果使用者网络的助理研究员。 |
| 1987 年 | 被选为同龄儿童兵劝阻其他儿童不要参加反叛军队。 |
| 1986-1987 年 | 为儿童兵开展大众媒介宣传活动,动员他们返回学校。领导将儿童兵与全国军队单位隔离开使他们返回学校的行动。 |
| 1986 年至今 | 大力宣传维护儿童兵的权利。 |
| 1986-1995 年 | 成为已经返回学校的儿童兵的联络官。 |
| 1986-1990 年 | 帮助复员的儿童兵在战后安置其家人和家庭。在举行有关冲突问题的和平谈判期间,组织并动员复员儿童兵不要参加其他交战方。这是一项艰巨而长期的任务,因为许多人不知道他们来自何处。
领导一委员会与敌对社区进行谈判,让他们接受复员儿童兵并使他们重新融入当地社会。 |
| 1987-1988 年 | 组织并领导电视和电台节目,劝阻儿童不要加入武装部队。 |

成 就:

马基勒勒大学消除对儿童兵的社会抵毁咨询小组主席。

有 2000 多名儿童兵返回学校,其中许多人已经成为专业人员和大学毕业生,30%完成高中学业。

Ghassan Salim RABAH(黎巴嫩)

出生日期: 1949年9月27日

国籍: 黎巴嫩

工作语言: 阿拉伯语、法语和英语

已婚，有两个儿子

专业活动:

国际人权专家、法官、组织管理者和法律教授、提倡者和组织者。在学术、司法、政府、非政府、地区和国际各级拥有 15 年相关经验

在儿童权利委员会从事专业工作和管理工作；黎巴嫩地方执法部门主席；法学讲师；四个非政府人权和专业法律执行委员会委员

学 历

1978 年 司法研究所文凭

1986 年 法律博士学位。

1983 年 在比较国际法学科获得两项大学毕业文凭。

学术职位(职务)

至今 黎巴嫩和美国两所大学法律和社会科学学院教授

至今 关于少年犯罪大学本科教授

1995-2002 年 黎巴嫩大学法律学院商业法教授

司法职位

1993-1997 年 南黎巴嫩少年刑事法庭庭长

1997-2002 年 南黎巴嫩检察总长

贝鲁特上诉法院院长(劳资纠纷)

司法部国际人权公约问题顾问

一些阿拉伯国家与儿童权利有关的司法委员会主席

社会工作

1990 年	黎巴嫩保护少年委员会主席
1990 年至今	黎巴嫩少年管教所总监督 司法部长和黎巴嫩议会儿童权利委员会顾问
1997-2001 年	联合国儿童权利委员会副主席

著作

- 《两年战争期间的犯罪现象》(1979 年)
- 《死刑：一种解决办法还是一个问题？》(1987 年)
- 《中东地区有关少年犯罪的法律中的现代办法》(1991 年)
- 《大赦法》(1992 年)
- 《社会法律规章史》(1993 年)
- 《关于麻醉品及其精神作用的现代法律》(1991 年)
- 《关于保护文化和艺术财产及计算机犯罪的法律》(2003 年)
- 《与法律冲突情况下的少年权利》(2004 年)

在黎巴嫩和国外相关期刊上以儿童权利委员会名义用英语、法语和西班牙语发表的重要评论和讲话。

参加会议

国际监狱研究金会议：汉城(1992 年)，华盛顿(1996 年)，多伦多(2003 年)，索非亚 (2004 年)

“关于 18 岁以下罪犯的法律、社会和经济地位”

“如何对待战争儿童”(1995 年，安曼)

“关于少年犯罪的原因和处理办法”(1999 年，伦敦)

“纪念《儿童权利公约》十周年会议”(2000 年，开罗)

“关于对儿童的暴力和性侵犯及其恢复正常生活的会议”(2000 年，联合王国，纽喀斯尔)

“关于世界种族主义和被绑架儿童权利”(2000 年，曼谷)

“童工问题”(2000 年，贝尔法斯特)

组织会议

在儿童基金会合作下多次组织有关儿童权利的会议和研讨会(日内瓦、贝鲁特、大马士革、阿尔及利亚、卡塔尔、阿曼、麦纳麦、约旦和埃及)，参加会议和研讨会的有执法机构代表、法官、律师、教师、社会工作者、非政府组织等等

推荐人

Bahij Tabbara 博士	司法部长，黎巴嫩，贝鲁特
Kamal Saliby 博士	贝鲁特美国大学，黎巴嫩，贝鲁特
Mustafa Augi 博士	司法部法官，黎巴嫩，贝鲁特

Kamal SIDDIQUI(孟加拉国)

出生日期和地点: 1945年12月11日, 孟加拉国, 库米拉

工作语言: 英语、孟加拉语、印地语和乌尔都语

目前职位/职务

2001年10月至今, 总理办公室首席秘书; 以总理办公室工作人员主管的身份, 参加最高一级政策制定工作并监测政策执行情况。

南盟各国和政府首脑 2001年12月在加德满都举行的南盟首脑会议上设立的独立的南亚减轻贫困委员会主席。

全国减轻贫困指导委员会主席(2003年9月至今)。该委员会的任务是, 通过与所有利益有关者进行深入磋商, 将临时性减贫战略文件变为正式减贫战略文件。

部间儿童权利常设委员会主席(2002年1月至今)。

主要专业活动

参与政府最高一级、南盟(独立的南亚减轻贫困委员会)以及亚洲开发银行(作为亚洲开发银行董事会成员)的政策制定工作并监测政策的执行。在儿童权利领域, 过去三年取得的具体成就是, 释放了大批关在监狱里的儿童、建立狱中托儿所和安全之家、提高刑事责任年龄、将儿童教养所变为发展中心。鉴于其所作的贡献, 孟加拉国最高法院高等法院司在 2003 年对一件儿童权利案件具有划时代意义的判决中, 授予他儿童权利捍卫者的称号。

从事发展经济学、公共政策、人权、市政和减轻贫困领域的教学、培训和研究工作。

学 历

1980年 经济学博士, 伦敦大学东方和非洲研究学院

1975年 以优异成绩获得伦敦大学东方和非洲研究学院的发展研究硕士学位

1974年 以优异成绩获得联合王国利兹大学发展行政管理的研究生学位

1966年 获得孟加拉国达卡大学应用化学科学硕士学位(第一级)

与所涉条约机构的任务有关的其他主要活动

全国委员会主席，建议设立孟加拉国独立的儿童权利专员(2004年3月)

社会发展基金会理事会主席，该组织自2002年1月以来由世界银行和孟加拉国政府共同资助，致力于减轻棘手的贫困问题

在亚洲合作对话赞助下，于2003年3月12日在达卡组织了一次关于童工问题国际研讨会

率领孟加拉国政府代表团于2004年2月赴法国、挪威和瑞典，研究这些国家的儿童权利监察机构，以在孟加拉国设立同样的机构。

率领孟加拉国代表团参加在日内瓦举行的儿童权利委员会会议(第二次定期报告审查会议)，以审查孟加拉国《儿童权利公约》执行情况(2003年9月)

近期在这一领域出版的著作

出版了30部著作并发表了100多篇文章、按语、书评、报告等。其中涉及儿童权利的如下：

《南亚的大城市管理：比较研究报告》(达卡，大学出版社，2004年)

《日子好过了，生活就改善了：制定一项在孟加拉国执行《儿童权利公约》的战略》(达卡，大学出版社，2004年)(孟加拉语版，2002年)

在关于提高刑事责任年龄和1974年《儿童法》各个方面的全国研讨会上发表主旨演说(达卡，2004年1月)

《战胜达卡市的治理危机》(达卡，大学出版社，2000年)

《Jagatpur 1977年至1997年：孟加拉国农村地区的贫困问题与社会改革》(达卡，大学出版社，2000年)

《达卡市的社会结构：第三世界农村社会学研究》(达卡，大学出版社，1990年)

Nevena VUČKOVIĆ ŠAHOVIĆ(塞尔维亚和黑山)

出生日期和地点: 1955年8月2日, 南斯拉夫, 贝尔格莱德

工作语言: 英语、法语、塞尔维亚语, 还能讲并理解其他南部斯拉夫语

现任职位/职务:

儿童权利委员会委员

贝尔格莱德儿童权利中心主席。中心的总目标是执行《儿童权利公约》。中心的活动主要是推行改善儿童福利、保护其权利并使其充分参与社会的法律、政策和做法。中心通过其宣传、研究和教育以及儿童权利政策发展部门在南斯拉夫和欧洲举办了 100 多次研讨会、培训班和圆桌会议; 出版了几十本著作、杂志、手册和报告, 主张批准若干与儿童有关的国际条约, 提供关于南联盟儿童情况的报告, 在少年司法和儿童社会保护领域提出实质性改革和政策倡议, 并开展了许多其他活动;

塞尔维亚教育部关于教育民主化和公民教育问题顾问

贝尔格莱德人权中心创始成员和理事会理事

国际法律协会塞尔维亚和黑山分会会员

日内瓦国际人员服务社执行委员会委员

贝尔格莱德反对战争行动中心人权理事会成员

主要专业活动

1997 年至今 参加贝尔格莱德儿童权利中心(原南斯拉夫儿童权利中心)的活动, 这是南斯拉夫专门促进和执行《儿童权利公约》的第一个和唯一的组织, 她为该组织的创始人和负责人。工作范围包括管理、规划、评估和实际参与中心的所有活动。另外还包括大量研究、著作和教学工作(研讨会、大学、学校)

1993-1997 年 独立人权律师(贝尔格莱德律师协会成员)

1992-1993 年 联盟人权和少数民族权利部高级顾问, 负责与国际政府和非政府人权组织和机构的联系

- 1985-1992 年 担任塞尔维亚政府秘书处国际关系高级顾问
- 1979-1985 年 1997 年在贝尔格莱德市政府开始专业生涯，任负责处理各项社会和教育方案的法律事务顾问

学 历

- 1978 年毕业于贝尔格莱德大学法学院
- 1983 年律师考试
- 贝尔格莱德大学法学院国际法硕士(“国际劳工组织保护社会权利的活动”)
- 贝尔格莱德大学法学院博士(“儿童权利和国际法”)

在与所涉条约机构任务相关领域的其他主要活动

- 协调并起草南联盟关于儿童权利的备选报告，1993 年
- 与贝尔格莱德人权中心组办了关于《公约》、其程序和儿童权利的研讨会和讲演
- 与儿童权利中心合作，参加了有关促进、保护和相关立法的许多方案
- 为批准《公约任择议定书》游说并负责制定南联盟和东南欧洲的指标和儿童政策
- 起草南联盟行使儿童权利总体情况独立报告(1996 年至 2002 年)
- 起草塞尔维亚和黑山儿童权利总体情况独立报告(2003 年)
- 协调建立东南欧洲儿童权利行动网络，使该地区的 80 多个与儿童有关的组织相互联系和开展活动
- 在许多在该国和国际上举行的研讨会上并在大学研究生班上作讲演
- 参加了许多与《公约》和一般儿童权利有关的国内和国际研讨会、会议、圆桌会议和大型会议
- 出席了在人权、国际法和非政府组织发展的领域开展的大量培训班和研讨会(海牙国际法学院，萨尔茨堡研讨会)

最近发表的著作

“面对种族灭绝罪和危害人类罪的儿童”(Dinah Shelton 编辑,《种族灭绝和危害人类罪百科全书》,麦克米伦出版公司,2004年)

“儿童权利委员会任务和工作方法”(《国际法律协会塞尔维亚和黑山分会年鉴》,2004年)

《儿童权利与国际法》(南斯拉夫儿童权利中心,2000年)

《儿童权利和儿童权利公约执行手册》(南斯拉夫儿童权利中心和儿童基金会,1998年、1999年、2001年、2002年;还译成匈牙利语和阿尔巴尼亚语)

《南斯拉夫联盟共和国的儿童经济、社会、文化权利情况》(贝尔格莱德人权中心,1999年)

《关于儿童权利国际文书选编》(南斯拉夫儿童权利中心,1999年)

“国际法中的少年司法,特别关于少年犯的少年司法”(《南斯拉夫国际法评论》1997年)

《从全球和南斯拉夫角度看儿童权利》(贝尔格莱德人权中心,1997年)

Lucy SMITH(挪 威)

出生日期和地点: 1934 年 10 月 12 日, 挪威, 奥斯陆

工作语言: 挪威语和英语流利, 讲一些法语

现任职位/职务:

挪威奥斯陆大学, 法律教授

挪威人权中心主席

欧洲大学协会副主席

儿童权利委员会委员

主要专业活动

奥斯陆大学专职教授, 教授和研究儿童法、人权法和合同法

在其他北欧国家讲授儿童权利

与欧洲大学协会副主席有关的活动, 包括理事会会议、研讨会、大型会议和讲演等

与其在各公司及组织承担的职务、包括一些人道主义组织委员会成员有关的活动

学 历:

1959 年, 奥斯陆大学, Cand.jur(挪威法律学位)

1981 年, 奥斯陆大学, 法学博士

在与所涉条约机构任务相关领域的其他主要活动

挪威儿童基金会顾问

挪威儿童监察专员顾问

国际儿童村组织挪威分部理事会和委员会委员

挪威儿童电话联络红十字会理事会理事

美国南卡罗来纳 Clemson 大学家庭生活和邻居关系研究所咨询委员会委员

最近在该领域发表的著作

《父母与子女》，第六次修订版，奥斯陆，2004年(挪威语)

“挪威社会福利立法和人权”(用挪威语发表的文章)

“儿童的人权”(用英语发表的文章，2003年)

Jean ZERMATTEN(瑞 士)

出生日期和地点: 1948年3月2日, 瑞士, 锡永,
已婚, 有两个子女, 瑞士公民

学 历:

1968年 拉丁语—英语学士学位, 锡永学院(瑞士)
1972年 法律学位, 弗里堡大学(瑞士)

语 言:

法语(母语和工作语言); 德语、英语、意大利语、西班牙语(胜任工作)

主要专业活动:

1973-1980年 开始任少年法庭书记员, 后来任法官, 瑞士, 弗里堡
1980年至今 瑞士瓦莱州少年法庭庭长
1989-2002年 弗里堡大学讲师(艺术系以及社会工作和法律系)
1994年至今 国际儿童权利研究所创始人和所长
1998年至今 Sarah Oberson 基金会共同创始人和成员
2002年 与弗里堡大学和 Kurt Bösch 大学研究所合作, 倡议并发起儿童权利行政硕士学位

其他相关活动:

2000-2003年 受命于瑞士联邦, 负责拟定一项有关为未成年人刑事程序首次制定统一法律的项目
2000年 倡议建立互动网站: www.childsrights.org
2002年 受命于瑞士法语区和提契诺州, 负责起草一项有关执行少年犯措施的州间协议(2003年10月通过)
2002年5月 参加联合国大会专门讨论儿童权利问题特别会议
2003年11月 与其他有关方合作, 建立包括 50 多个瑞士非政府组织的瑞

- 士第一个儿童权利网络
- 2003年8月 受瓦莱州委托，负责起草执行关于少年犯刑事条例的新的联邦法律的法规
- 2004年1月 受日内瓦州委托，评价 La Clairière——少年犯拘留和观察所——的教育工作人员与看守人员共处一室问题

委员会成员资格

- 1982-1994年 青年和家庭治安法官国际协会理事会理事
- 1984-1990年 瑞士少年刑法协会会长
- 1986-1994年 修订瑞士刑法专家委员会委员
- 1994-1998年 青年和家庭治安法官国际协会会长
- 1994年至今 发展中经济研究所的创始人和主任
- 1998年至今 Sarah Oberson 基金会创始人和副会长
- 1983-1997年 Rives-du-Rhône 收容所(吸毒青年机构)管理委员会主席
- 1988-1999年 瓦莱州反对吸毒委员会委员，后任副主席
- 1983年至今 St Raphaël 机构委员会委员(该机构为有困难的青少年提供服务)
- 2001年至今 《Mafli 儿童》基金会创始成员和理事会理事，该组织帮助儿童实现其个人计划(www.lesenfantsdemafli.org)
- 2003年至今 欧洲罗伯特舒曼学院董事会成员

方案、课程、会议

应儿童基金会请求，在锡永组织为期一周的少年司法培训班：

- 1999年6月 在伊朗儿童基金会合作下，为伊朗伊斯兰共和国高级官员举办了培训班
- 2002年12月 与儿童基金会马其顿办事处合作，为前南斯拉夫马其顿共和国高级官员举办培训班
- 2003年3月 与儿童基金会土耳其办事处合作，为土耳其地方法官举办培

训班

- 2003 年 10 月 与儿童基金会摩尔多瓦办事处合作，为摩尔多瓦共和国高级官员举办培训班
- 2004 年 8 月 与儿童基金会毛里塔尼亚办事处合作，为毛里塔尼亚高级官员举办培训班

区域会议和方案：

- 1999 年 9 月 突尼斯：为来自突尼斯、摩洛哥、阿尔及利亚、毛里塔尼亚、阿拉伯利比亚民众国和约旦的儿童工作专业人员举办了一次有关儿童权利的一般培训班，任该培训班主任并在培训班上讲话
- 2002 年至今 匈牙利巴拉顿湖和保加利亚 Borovets：与国际社会服务组织合作，为东欧(10 国)社会工作者开设的为期 3 年培训班共同主任
- 2002 年至今 塞内加尔 La Somone 和 M'Bour：与国际社会服务组织合作，为西非国家(11 国)儿童工作专业人员开设的为期 3 年培训班共同主任
- 2002 年 4 月 的黎波里：参加欧洲罗伯特舒曼研究所非洲—地中海对话举行的地中海—欧洲会议(受众：北非国家和中东国家政治家)
- 2002 年 6 月 伊斯坦布尔：在由当地政府和民主世界学院组织的少年司法论坛上发言(受众：地方法官、高级官员、律师和教授)
- 2003 年 3 月 布基纳法索：与讲法语者政府间机构合作，为来自讲法语非洲国家的儿童工作专业人员举办的为期 3 年培训班共同主任
- 2003 年 10 月 瑞士 Crans-sur-Sierre：主持科特迪瓦调和会议并在会议上作介绍性讲演：“L'Entant, instrument de paix”(受众：科特迪瓦各交战方)
- 2003 年 10 月 日内瓦和锡永与国际谈判运用研究中心合作，为来自伊拉

克、埃及、约旦、黎巴嫩和阿拉伯叙利亚共和国的决策者举办的少年司法培训班共同主任

国家方案和会议:

- 2000年8月 瑞士, 锡永: 为中东儿童协会(由巴勒斯坦和以色列教师组成的非政府组织)举办的一次为期一周的培训班主任并在培训班上作了演讲
- 2000年5月 波哥大: 与 Sergio Arboleda 大学法律系合作, 组织了一次研讨会, 题为“Protección de los derechos del niño”
- 2000年5月 阿根廷, 门多萨: 在阿空加瓜大学少年司法研讨会上作了发言, 题为“关心少年犯: 国际透视”
- 2001年5月 阿根廷, 科尔多瓦: Congreso sobre la Convivencia escolar y violencia, 会上发表了演讲, 题为“La violencia y la escuela”(受众: 教师、社会工作者、父母和学生)
- 2001年5月 布宜诺斯艾利斯: 与天主教大学法律系合作, 组织了一次题为“Derecho de los niños y mediación”的研讨会(受众: 调解工作者、正在培训的调解专员、家庭法专业人员)
- 2001年5月 波哥大: 与 Sergio Arboleda 大学法律系、“Cultura para la Paz”基金会以及“Alto Comisionado para la paz”合作, 组织了一次题为“保护武装冲突中的受害儿童”的研讨会(受众: 涉及儿童工作、迫迁问题和司法工作的人)
- 2001年11月至今 仰光: 与人道主义对话中心合作, 为来自国家各部委、非政府组织、寺院、大学和学校的120名儿童问题专业人员举办的一次为期3年的培训班总干事和演讲者
- 2002年5月 加拿大 Sherbrooke 大学, Charles Codderre 基金会, 发言的题目是“La prise en charge des mineurs délinquants: quelques éclairages à partir des grands textes internationaux et d'exemples européens”(受众: 少年司法专业人员(地方法官、律师、警察、心理学家、社会工作者))

- 2002年6月 罗马：在意大利青年和家庭地方法官协会会议上发言：“少年司法遭到危险了吗？”（受众：少年司法领域的专业人员（地方法官、律师、警察、心理学家、社会工作者））
- 2003年5月 布宜诺斯艾利斯：在题为“家庭中的暴力；少年犯罪”的研讨会上发言，天主教大学（受众：教师、社会工作者、父母和学生）
- 2004年4月 土耳其，伊斯坦布尔：在 Behaçesihir 大学为律师、地方法官、警察和学生组办的研讨会的共同促进者和讲演者：“针对少年犯的新的瑞士刑事法规”和“瑞士的少年犯机构”；伊斯坦布尔 Maltepe 大学：“瑞士的少年司法制度”

近期在瑞士举行的会议

2003年

- 5月30日，日内瓦 《Dedans ou Dehors, l'intégration des mineurs délinquants》国际儿科医学俱乐部（受众：医生和公共卫生工作者）
- 9月12日，弗里堡 《Les jeunes mineurs migrants délinquants. La fin des illusions éducatives? 》，欧洲青少年犯罪问题大会（受众：刑事专家、高级官员、教授和学生）
- 9月26日，锡永 《La place de la médiation dans la nouvelle Loi fédérale régissant la condition pénale des mineurs》，刑事调解欧洲研讨会，库德-博什高等学院（受众：经过充分培训或正在培训的欧洲调解专员）
- 9月27日，弗里堡 《儿童权利执行专家：儿童权利公约界定的儿童的最高利益》，弗里堡大学
- 11月13日，Pramont 《La nouvelle loi fédérale régissant la condition pénale des mineurs》，Société valaisanne du patronage》（受众：监管机构专业人员）
- 11月19日，锡永 《Jeunes délinquants. Quel soutien par les nouvelles dispositions pénales? 》，瑞士法语区监狱牧师会议

2004 年

- 1 月 15 日, Les Rasses 《Les jeunes en 2004. Faut-il en avoir peur? 》, 2004 年胃病论坛(受众: 从事饮食服务工作的人)
- 2 月 9 日, 锡永 《Enfants violents, enfants dérangeants; nos enfants》, 扶轮社俱乐部
- 2 月 12 日, 弗里堡 《Enfance, adolescence, violence, Fatalité? 》 Fribourg 大学, 文学院和里堡哲学协会
- 3 月 11 日, 日内瓦 《Quelles dispositions d'application à prévoir par les cantons à la suite de l'adoption de la nouvelle loi fédérale régissant la condition pénale des mineurs? 》(受众: 少年法庭法官)
- 3 月 13 日, 洛桑 《La médiation et la Justice des Mineurs》教育与发展基金, 人权大学
- 3 月 24 日, 日内瓦 《La Violence dans la Société. Les réponses du terrain》, 日内瓦国家研究院, 公开会议
- 4 月 23 日, Salvan 《Les jeunes toxicomanes; quelle évolution? Quelle prise en charge? 》
- 4 月 29 日, 锡永 Café-rencontre. Le cannabis? faut-il en avoir peur? Femmes rencontres-Travail, 公开会议
- 6 月 23 日, 日内瓦 日内瓦大学医学系, Formation en santé publique et droit humanitaire, “《儿童权利公约》, 一项新的国际文书”

最近在这一领域发表的著作

12 petits contes pour ne pas s'endormir, Saint-Maurice, Editions Saint-Augustin, to be published in September 2004

Droits de l'enfant et SIDA: du tabou aux stratégies d'intervention./The rights of the child and HIV/AIDS: from taboos to intervention strategies, IDE, 2004 (ed.)

Les Droits de l'Enfant. Et les filles? IDE, 2003

L'Enfant et la Guerre, IDE, 2002 (ed.)

Tribunal des Mineurs Le petit tailleur et autres histoires de galère, Saint-Maurice, Editions Saint-Augustin, 2002

Etrangers, Migrants, Réfugiés, Requéants, Clandestins ... et les Droits de l'Enfant ? IDE, 2001 (ed.)

100 Ans de Justice Juvénile Bilan et Perspectives, IDE, 2000 (ed.)

Un Champion à Tout Prix. Les Droits de l'Enfant dans le Sport, IDE, 1999 (ed.)

Enfants et Travail. Une Coexistence Acceptable ? L'Approche des droits de l'Enfant, IDE, 1998 (ed.)

Une Convention, Plusieurs Regards. Les Droits de l'Enfant entre Théorie et Pratique, IDE, 1997 (ed.)

L'Archer Blanc, de la Dépendance à l'Initiation, Chapelle sur Moudon (Switzerland), Ketty and Alexandre Editions, 1994 (co-author P.Y. Albrecht)

Nouvelles Tendances dans le Droit Pénal des Mineurs, Rapport Criminologique de l'Institut Max Planck, Freiburg, 1989 (co-author F. Dünkel)

重要文章

“Des droits de l'enfant et de quelques défis”, *Journal de l'Organisation mondiale de l'enseignement préscolaire*, August 2004

“A la Santé des Enfants ! Evolution des droits de l'enfant et du droit à la santé”, *La Santé, Cycle de vie, Société et Environnement, Réalités sociales*, Lausanne 2004

“L'intérêt de l'enfant, de l'analyse littérale à la portée philosophique” IDE Working report 2-2003

“La prise en charge des mineurs délinquants: quelques éclairages à partir des grands textes internationaux et d'exemples européens”, *Revue de droit de l'Université de Sherbrooke*, vol. 34, 2003-04

“La Justice des mineurs est-elle en danger? ”, *Domaine Public*, 27 September 2002

“Les principaux instruments internationaux en droits de l'enfant”, www.childrights.org

“100 años de Justicia juvenil”, *Minoridad y Familia*, 1997, Santa Fe, Argentina

“De quelques caractéristiques de l’intervention judiciaire face aux mineurs délinquants”, *Revue valaisanne de jurisprudence*, 1996

“Face à l’évolution des droits de l’enfant, quel système judiciaire: système de protection ou système de justice? ”, *Revue internationale de criminologie et de police technique*, No. 2, 1994

“Les objectifs du droit pénal des mineurs”, *Revue valaisanne de jurisprudence*, 1995

“Réflexion sur les réalités de la justice des mineurs et la séparation des fonctions judiciaires”, *Revue pénale suisse*, vol. 107, 1990

“Révision des dispositions applicables aux mineurs”, *Jeunesse et Délinquance*, 1988

-- -- -- -- --